

лада о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики сформулировать рекомендации относительно возможных тем, которые можно было бы обсудить на основных сессиях Совета 2002 и 2003 годов с учетом необходимой работы по подготовке следующего трехгодичного обзора политики.

21 пленарное заседание  
10 июля 2001 года

## 2001/2

### **Положение палестинских женщин и оказание им помощи**

*Экономический и Социальный Совет,*

*с удовлетворением рассмотрев* раздел III.A доклада Генерального секретаря<sup>4</sup> о последующих мерах в связи с Пекинской декларацией<sup>5</sup> и Платформой действий<sup>6</sup> и их осуществлении, касающийся положения палестинских женщин и помощи, предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин<sup>7</sup>, в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и решения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>8</sup>,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 2000/23 от 28 июля 2000 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь далее* на Декларацию о ликвидации насилия в отношении женщин<sup>9</sup> в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

*подчеркивая* необходимость соблюдения существующих израильско-палестинских соглашений, заключенных в контексте ближневосточного мирного процесса, и необходимость как можно скорее возобновить мирные переговоры в целях достижения окончательного урегулирования,

*будучи обеспокоен* ухудшением положения палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и тяжкими последствиями продолжающейся незаконной деятельности Израиля по созданию поселений, а также неблагоприятными экономическими условиями и

---

<sup>4</sup> E/CN.6/2001/2.

<sup>5</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение I.

<sup>6</sup> Там же, приложение II.

<sup>7</sup> Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

<sup>8</sup> См. резолюции S-23/2 и S-23/3 Генеральной Ассамблеи.

<sup>9</sup> См. резолюцию 48/104 Генеральной Ассамблеи.

другими последствиями для положения палестинских женщин и их семей, вызванными частыми блокадами и изоляцией оккупированной территории,

*выступая с осуждением* актов насилия, особенно злоупотребления силой против палестинцев, приводящего к увечьям и гибели людей,

1. *призывает* соответствующие стороны, а также все международное сообщество приложить все необходимые усилия к тому, чтобы обеспечить незамедлительное возобновление мирного процесса на согласованной основе, учитывая уже достигнутую общность позиций, и призывает принять меры к достижению реального улучшения сложной ситуации на местах, с которой сталкиваются палестинские женщины и их семьи, и их условий жизни;

2. *вновь подтверждает*, что израильская оккупация остается крупным препятствием на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самостоятельности и их интеграции в процесс планирования развития их общества;

3. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека<sup>10</sup>, Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года<sup>11</sup>, и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>12</sup> для защиты прав палестинских женщин и их семей;

4. *призывает* Израиль облегчить возвращение всех палестинских женщин и детей из числа беженцев и перемещенных лиц домой, к своему имуществу, во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

5. *настоятельно призывает* государства-члены, финансовые организации системы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и другие соответствующие учреждения активизировать свои усилия по оказанию финансовой и технической помощи палестинским женщинам, особенно в течение переходного периода;

6. *просит* Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий и решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» и принимать меры к их осуществлению;

<sup>10</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>11</sup> См. Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).

<sup>12</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

7. просит Генерального секретаря продолжать следить за положением палестинских женщин и оказывать им помощь всеми доступными средствами и представить Комиссии по положению женщин на ее сорок шестой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

39-е пленарное заседание  
24 июля 2001 года

## 2001/3

### Дискриминация женщин и девочек в Афганистане

*Экономический и Социальный Совет,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека<sup>13</sup>, международными пактами по правам человека<sup>14</sup>, Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>15</sup>, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>16</sup>, Декларацией об искоренении насилия в отношении женщин<sup>17</sup>, Конвенцией о правах ребенка<sup>18</sup> и факультативными протоколами, касающимися участия детей в вооруженных конфликтах<sup>19</sup> и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>20</sup>, Пекинской декларацией<sup>21</sup> и Платформой действий<sup>22</sup>, дальнейшими мерами и инициативами по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий, утвержденными Генеральной Ассамблеей на ее двадцать третьей специальной сессии<sup>23</sup>, принятыми гуманитарными нормами, изложенными в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года<sup>24</sup>, и другими документами в области прав человека и международного гуманитарного права,*

*напоминая о том, что Афганистан является участником Конвенции о предупреждении преступления геноцида<sup>25</sup>, Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>14</sup>, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>14</sup>, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и Женевской конвенции о защите*

<sup>13</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>14</sup> Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>15</sup> Резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>16</sup> Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>17</sup> Резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи.

<sup>18</sup> Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>19</sup> Резолюция 54/263 Генеральной Ассамблеи, приложение I.

<sup>20</sup> Там же, приложение II.

<sup>21</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение I.

<sup>22</sup> Там же, приложение II.

<sup>23</sup> Резолюция S-23/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>24</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

<sup>25</sup> Резолюция 260 А (III) Генеральной Ассамблеи.